

**Sodba Sodišča prve stopnje z dne 6. maja 2009 — KME Germany in drugi proti Komisiji**(Zadeva T-127/04) <sup>(1)</sup>

(„Konkurenca — Karteli — Trg bakrenih industrijskih cevi — Odločba o ugotovitvi kršitve člena 81 ES — Določanje cen in razdelitev trgov — Globe — Dejanski vpliv na trg — Velikost zadevnega trga — Trajanje kršitve — Olajševalne okoliščine — Sodelovanje“)

(2009/C 153/62)

Jezik postopka: angleščina

**Stranke**

Tožeče stranke: KME Germany AG, prej KM Europa Metal AG (Osnabruck, Nemčija); KME France SAS, prej Tréfinmétaux SA (Courbevoie, Francija); in KME Italy SpA, prej Europa Metalli SpA (Firenze, Italija) (zastopniki: M. Siragusa, A. Winckler, G. C. Rizza, T. Graf in M. Piergiovanni, odvetniki)

Tožena stranka: Komisija Evropskih skupnosti (zastopnika: É. Gippini Fournier, zastopnik, skupaj s C. Thomasom, odvetnik)

**Predmet**

Prvič, predlog za odpravo ali zmanjšanje globe, naložene tožečima strankama na podlagi člena 2(c), (d) in (e) Odločbe Komisije C(2003) 4820 konč. z dne 16. decembra 2003 v zvezi s postopkom uporabe člena 81 [ES] in člena 53 Sporazuma EGP (Zadeva COMP/E-1/38.240 — Industrijske cevi), in, drugič, nasprotna tožba Komisije na povečanje navedenih glob.

**Izrek**

- 1) Tožba se zavrne.
- 2) Družbam KME Germany AG, KME France SAS in KME Italy SpA se naloži plačilo stroškov.

<sup>(1)</sup> UL C 146, 29.5.2004..

**Sodba Sodišča prve stopnje z dne 7. maja 2009 — NVV in drugi proti Komisiji**(Zadeva T-151/05) <sup>(1)</sup>

(„Konkurenca — Koncentracije — Trgi nakupa živih prašičev in svinj za zakol — Odločba, s katero je bila koncentracija razglašena za združljivo s skupnim trgom — Opredelitev upoštevnege geografskega trga — Dolžnost skrbnega ravnanja — Obveznost obrazložitve“)

(2009/C 153/63)

Jezik postopka: nizozemščina

**Stranke**

Tožeče stranke: Nederlandse Vakbond Varkenshouders (NVV) (Lunteren, Nizozemska); Marius Schep (Lopik, Nizozemska); in Nederlandse Bond Van Handelaren in Vee (NBHV) (La Haye, Nizozemska) (zastopnika: sprva J. Kneppelhout in M. van der Kaden, nato J. Kneppelhout, odvetnika)

Tožena stranka: Komisija Evropskih skupnosti (zastopniki: sprva A. Whelan in S. Noë, nato A. Bouquet in S. Noë, zastopniki)

Intervenientka v podporo toženi stranki: Sovion NV (Best, Nizozemska) (zastopnika: J. de Pree in W. Geursen, odvetnika)

**Predmet**

Predlog za razglasitev ničnosti Odločbe Komisije z dne 21. decembra 2004, s katero je bila koncentracija razglašena za združljivo s skupnim trgom in delovanjem Sporazuma EGP (zadeva COMP/M.3605).

**Izrek**

- 1) Tožba se zavrne.
- 2) Družba Nederlandse Vakbond Varkenshouders (NVV), M. Schep in družba Nederlandse Bond van Handelaren in Vee (NBHV) nosijo lastne stroške in stroške, ki sta jih priglasili Komisija in družba Sovion NV.

<sup>(1)</sup> UL C 171, 9.7.2005.